

Zeitschrift: Gazette / Oldtimer Club Saurer
Herausgeber: Oldtimer Club Saurer
Band: - (2021)
Heft: 120

Rubrik: Leserbrief

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Leserbrief

Guten Tag liebe Anna,

Besten Dank für die Zustellung der neusten OCS-Gazette Nr. 119 vom Juni 2021.

Für das sehr schöne Titelbild hätte ich aus meinem und unserem OCS-Archiv noch die genauen Daten zum abgebildeten Postauto:

Saurer 3C Alpenwagen III Chassisnr. 20314/6 mit CT1D-Motor Nr. 75596, Radstand 5000 mm. Das Chassis wurde von Saurer Arbon/TG am 06.01.1940 an Gebrüder Tüscher Carrosserie- und Hammerwerk in Zürich 5 spesiert, wo der Aufbau hergestellt wurde. Die 1. Inverkehrsetzung bei der Oberpostdirektion in Bern mit dem Polizeikennzeichen P 2011 erfolgte am 30.04.1940. Am 25.08.1960 wurde dieses Fahrzeug an das Eidgenössische Institut für Reaktorforschung in Würenlingen/AG verkauft (Polizeikennzeichen neu P 9312).

Herzliche Grüsse

Hanspeter Huwyler, OCS Archivgruppe und Präsident Saurer-Club Schweiz

Hinweis der Redaktion

Die tolle Zusammenarbeit mit dem Saurer-Club Schweiz und dem FBW-Club ist für uns eine grosse Bereicherung. Gemeinsam ein Stück Schweizer Geschichte am Leben zu erhalten, Anlässe zu planen, Fachwissen auszutauschen und sich wohlwollend zu unterstützen war in der Vergangenheit ein Fremdwort – zu gross war der Konkurrenzkampf. Dass wir alle zusammen dies seit vielen Jahren nun aber ändern konnten, macht uns stolz, bereitet Freude und erzeugt eine grosse Synergie.

Vielen lieben Dank, Hanspeter, für deine aufmerksame Ergänzung zum Titelbild der Gazette Nr. 119! Sowohl Willy Störcmlin (Archivar OCS & FBW-Club) als auch Hanspeter Huwyler (Archivar & Verbindungsmann OCS und Präsident Saurer-Club Schweiz) sind unsere allwissenden Experten! Danke euch beiden für euer grosses Engagement.

Stellwerk-Team OCS



Gazette

Oldtimer Club Saurer OCS
Nr. 119 | Juni 2021

Titelbild der letzten Gazette, Nr. 119

Inserate

Hans Kugler AG
Arbon
www.kugler-arbon.ch

Muldenservice • Kies und Sand • Transporte • Abrollmulde
Thermomulden • Entsorgungen • Winterdienst • Kranwagen



Hans Kugler AG
Hafenstrasse 10
CH-9320 Arbon
Tel. 071 446 19 08
Fax 071 446 11 58

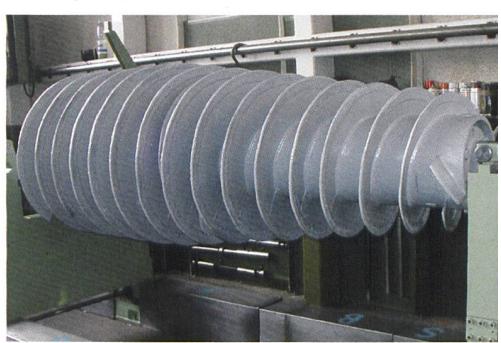
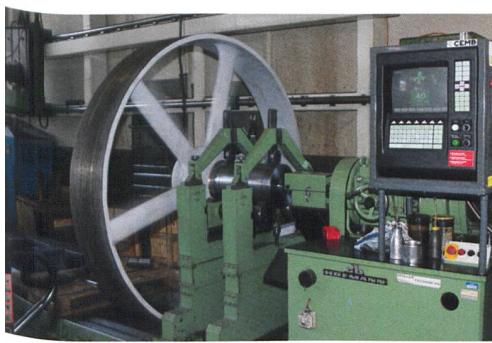
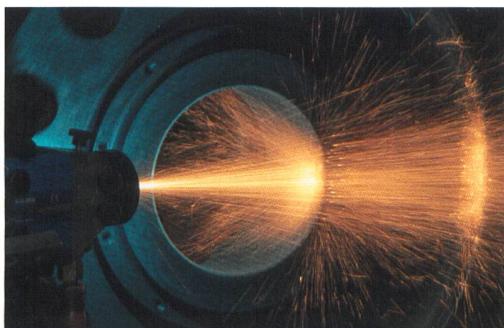
Zu verkaufen:

- 6 alte Saurer Scheinwerfer, die Gläser sind alle ganz, die Reflektoren jedoch alle schlecht.
- Fr. 150.00 für alle
- Caspar Castrischer, Tel. 079 412 41 86





Maschinenbau



■ Neuanfertigung und Bearbeitung von Metall- und Kunststoffteilen

Anfertigen von Prototypen und Serienteilen, Motorblöcken, Zylinderbüchsen, Hydraulikzylinder uvm.

■ Reparatur und Revision von Fahrzeugkomponenten, Maschinen und Maschinenteilen

Zylinderköpfe, Bremsen, Motoren sowie einzelne Komponenten
Restauration von Oldtimermotoren

■ Thermisches Aufspritzen / Aufmetallisieren

Flammspritzen mit Draht oder Pulver, Lichtbogenspritzen, Schweißen

■ Auswuchtarbeiten

Statische und dynamische Auswuchtarbeiten von Teilen bis zu einem Durchmesser von 2'000 mm und einer Länge bis 5'000 mm, Gewicht bis 5 t

■ Laserbeschriftung und Laserzuschneide von diversen Materialien

Anfertigung von Schildern und Zuschnitte und zuschneiden von Dichtungen
Beschriftung von Schildern, Schaltern, Bedienerpulte und Etiketten

Wir beraten Sie gerne – nehmen Sie mit uns Kontakt auf.



Winfried Voigt
Leiter Maschinenbau
LARAG AG Wil

Telefon 071 929 33 21
winfried.voigt@larag.com

Die LARAG in Ihrer Nähe

Wil SG
St. Gallen

Nefenbach
Rümlang

Langenthal
Echandens

Monthey
Meyrin



larag.com